



ОСВІТНІЙ КОНГРЕС

Школа майбутнього – шанси та перспективи

15 – 16.06.2018, Київ

Готель Президент / Готель Русь

Станом на 11.05.2018

Можливі зміни

Мова: Німецька - Українська

П'ятниця, 15 червня 2018

Готель Президент

09:00 – 10:00	Прибуття та реєстрація
10:00 – 11:00 Конгрес Хол	Відкриття та вітальні слова Канд. Лілія Гриневич, Міністр освіти і науки (на затвердженні) Д-р. Ернст Райхель, Надзвичайний Повноважний Посол Федеративної Республіки Німеччина в Україні Беате Кьолер, директор Goethe-Institut в Україні Нагородження переможців конкурсів Goethe-Institut в Україні для вчителів та учнів Модератор: Олеся Юрченко
11:00 – 12:30 Конгрес Хол	Пленарна доповідь: „Школа майбутнього“ (Німецькою) Райнхард Кааль, педагог, журналіст і кінорежисер, засновник «Архіву майбутнього», Гамбург Модератор: Олеся Юрченко
18:00 – 19:30 Конгрес Холл	Варіанти німецької мови – між створенням ідентичності та виклики в освіті – Дискусія (Німецькою) Асист.-проф. Д-р. Ютта Рансмайр, Дидактика німецької мови, Інститут германістики, Віденський університет / Каріне Ліхтенауер, науковий співробітник Конференції швейцарських кантональних міністрів освіти / Горст Мюнцінгер, Голова „Фонду підтримки Баварської мови та діалектів“

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



СЕКЦІЯ 1: ОРІЄНТАЦІЯ НА КОМПЕТЕНЦІЇ ТА ОСВІТНІ СТАНДАРТИ

Модератор: Олеся Юрченко

П'ятниця, 15 червня 2018

Готель «Президент»

Доповіді 13:30 - 15:00	
Конгрес холл	Концепція, розвиток та критичне обговорення ефективності освітнього моніторингу в Німеччині (Німецькою) Д-р. Софі Хеншель,, Інститут розвитку якості в освіті, Берлін Які стандарти покращують шкільну освіту? (Німецькою) Дипл. соц., д-р пол., проф. Вольфганг Бьотхер, Вестфальський університет Вільгельма у Мюнстері Модератор: Олеся Юрченко
15:30 - 17:00	
Конгрес холл	Представлення дослідження «Компетенції учнів після закінчення початкової школи» (Українською) Тетяна Вакуленко, Центр оцінювання якості освіти, Київ Державний стандарт загальної середньої освіти як інструмент академічної свободи. (Українською) Роман Шиян, в.о. директора Інституту модернізації змісту освіти у Києві. Модератор: Олеся Юрченко
Воркшопи 15:30 - 17:00	
Зала Печерськ	Як працювати з орієнтацією на компетенції? (Німецькою) Крістіане Больте-Констабіей, спеціаліст з підвищення кваліфікації та авторка матеріалів з німецької мови як іноземної (DaF)
Зала Київ	Люди у професії - практичне викладання мови від рівня A1 в галузі туризму, догляду та медицини (Німецькою) Маг. Лукас Майргофер, автор для видавництва Hueber, Керівник семінарів та референт Відділу мови та культури Федерального міністерства освіти, науки та досліджень Австрії
Зала Одеса	CLIL - теорія і практика в реаліях сьогодення (Українською) Михайло Заремба, Гімназія міжнародних відносин ім. Василя Стуса, Львів

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



СЕКЦІЯ 1: ОРІЄНТАЦІЯ НА КОМПЕТЕНЦІЇ ТА ОСВІТНІ СТАНДАРТИ

Модератор: Олеся Юрченко

Субота, 16 червня 2018

Готель Президент

Воркшопи 09:30 -11:00	
Зала Печерськ	Як працювати з орієнтацією на компетенції? (Німецькою) <i>Крістіане Больте-Констабієй, спеціаліст з підвищення кваліфікації та авторка матеріалів з німецької мови як іноземної</i>
Зала Київ	Цифрові медіа та міждисциплінарне навчання (CLIL) на основі учнівства Кращі друзі (Німецькою) <i>Маг. Лукас Майргофер, автор для видавництва Hueber, Керівник семінарів та референт Відділу мови та культури Федерального міністерства освіти, науки та досліджень Австрії</i>
Предслава В Зала	Фізичні основи польоту - навчання на практиці (Українською) <i>Пауль Пшеничка, Ліцей №1, Чернівці</i>
Зала Одеса	CLIL - теорія та практика у реаліях сьогодення (Українською) <i>Михайло Заремба, Гімназія міжнародних відносин ім. Василя Стуса, Львів</i>
11:30 -13:00	
Зала Печерськ	Як працювати з орієнтацією на компетенції? (Німецькою) <i>Крістіане Больте-Констабієй, спеціаліст з підвищення кваліфікації та авторка матеріалів з німецької мови як іноземної</i>
Зала Київ	Курс «Im Beruf NEU» - розвиток компетенцій у студентів з високим рівнем володіння німецькою мовою (Німецькою) <i>Маг. Лукас Майргофер, автор для видавництва Hueber, Керівник семінарів та референт Відділу мови та культури Федерального міністерства освіти, науки та досліджень Австрії</i>
Предслава В Зала	Фізичні основи польоту - навчання на практиці (Українською) <i>Пауль Пшеничка, Ліцей № 1, Чернівці</i>
Зала Одеса	CLIL - теорія та практика у реаліях сьогодення (Українською) <i>Михайло Заремба, Гімназія міжнародних відносин ім. Василя Стуса, Львів</i>

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



СЕКЦІЯ 2: АКТУАЛЬНІ ВИКЛИКИ У НАВЧАННІ ТА ПІДВИЩЕННІ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ

П'ятниця, 15 червня 2018

Готель «Президент»

Доповіді	
13:30 - 15:00 Конференц-Зал	Освіта 2030 - сім трендів, які здійснять революцію в шкільній освіті (Німецькою) <i>Проф. Д-р. Олаф-Аксель Буров, Університет Кассель</i> 3 практики: Підготовка вчителів для гімназій у федеральній землі Баден-Вюрттемберг (Німецькою) <i>Проф. Д-р. Клаус Тайхман, Інститут підвищення кваліфікації вчителів федеральної землі Баден-Вюрттемберг</i>
15:30 - 17:00 Конференц-Зал	23 техніки, які ми можемо використати вже завтра (Українською) <i>Канд. Олександр Елкін/ канд. філ. Н. Олена Малахова / Ірина Мінковська, EdCamp в Україні, Харків</i> Роль вчителя в Новій українській школі: Виклики та шляхи вирішення (Українською) <i>Ольга Іскович, Про.Світ</i>
Воркшопи 15:30 - 17:00	
АС Зала	Школа майбутнього (німецькою) <i>Райнхард Кааль, педагог, журналіст і кінорежисер, засновник «Архіву майбутнього», Гамбург</i>
BD Зала	Цифрові технології - мультикультурність - орієнтація на проектну роботу: Підтримка медіа-грамотності серед вчителів та учнів (Німецькою) <i>Олена Бондаренко, Державний лінгвістичний університет, Мінськ</i>
Е Зала	Коли навчання приносить задоволення і веде до успіху: напрацювання в галузі неврології для вдалого заняття з іноземної мови (Німецькою) <i>Канд. пед. н. Іванна Голуб, Центр вивчення мови у Львові, Національний університет «Львівська політехніка»</i>

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



СЕКЦІЯ 2: АКТУАЛЬНІ ВИКЛИКИ У НАВЧАННІ ТА ПІДВИЩЕННІ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ

Субота, 16 червня 2018

Готель «Президент»

Воркшопи 09:30 -11:00	
Предслава А Зала	«Вчимося навчати німецької» - Програма Goethe-Institut з підготовки та підвищення кваліфікації вчителів (Німецькою) <i>Олена Бекетова, Goethe-Institut в Україні</i>
BD Зала	Цифрові технології - мультикультурність - орієнтація на проектну роботу: Підтримка медіа-грамотності серед вчителів та учнів (Німецькою) <i>Олена Бондаренко, Державний лінгвістичний університет, Мінськ</i>
Е Зала	Коли навчання приносить задоволення і веде до успіху: неврологічні знахідки для вдалого заняття з іноземної мови (Німецькою) <i>Канд. пед. н. Іванна Голуб, Центр вивчення мови у Львові, Національний університет «Львівська політехніка»</i>
11:30 -13:00	
Предслава А Зала	«Вчимося навчати німецької» - Програма Goethe-Institut з підготовки та підвищення кваліфікації вчителів (Німецькою) <i>Олена Бекетова, Goethe-Institut в Україні</i>
BD Зала	Цифрові технології - мультикультурність - орієнтація на проектну роботу: Підтримка медіа-грамотності серед вчителів та учнів (Німецькою) <i>Олена Бондаренко, Державний лінгвістичний університет, Мінськ</i>

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



СЕКЦІЯ 3: ЦИФРОВІ ТЕХНОЛОГІЇ В ШКІЛЬНІЙ ОСВІТІ

Модерація: Олеся Огрязко

П'ятниця, 15 червня 2018

Готель «Русь»

Доповіді 13:30 - 15:00	
Зала «Венеція»	Цифрові технології в шкільній освіті (Німецькою) <i>Клаудія Бремер, Гете-Університет, Франкфурт</i> Цифрові технології в школі, погляд зі Швейцарії (Німецькою) <i>Андреас Клаузінг, Швейцарська конференція кантональних міністрів освіти, Берн</i>
Зала «Венеція»	Технології майбутнього. Виклики педагогічним працівникам (Українською) <i>Канд. Артур Кочарян, ThinkGlobal, Київ</i> Чи знищать цифрові технології освіту в сучасному розумінні? (Українською) <i>Д-р Володимир Камишин, Український інститут науково-технічної експертизи та інформації, Київ</i>
Воркшопи 15:30 - 17:00	
A1 Зала	Актуальні пропозиції Goethe-Institut в галузі цифрових технологій (Німецькою) <i>Олена Щербініна, Goethe-Institut Москва</i>
E Зала	Цифрові технології в шкільній освіті (Німецькою) <i>Клаудія Бремер, Гете-Університет, Франкфурт</i>

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



СЕКЦІЯ 3: ЦИФРОВІ ТЕХНОЛОГІЇ В ШКІЛЬНІЙ ОСВІТІ

Субота, 16 червня 2018

Готель «Русь»

Воркшопи 09:30 -11:00	
Е Зала	Квізлет, падлет, плікерс? Так, звичайно! Але як? (Німецькою) Канд. пед. н. Юлія Кажан, Державний Маріупольський Університет
А1 Зала	Актуальні пропозиції Goethe-Institut в галузі цифрових технологій (Німецькою) Олена Щербініна, Goethe-Institut Москва
Чайна Зала	Цифрове різноманіття на уроках німецької мови без великих зусиль (Німецькою) Канд. Вікторія Синьо, Центр вивчення німецької мови, Ужгород, Національний Ужгородський Університет
Ф Зала	Технології майбутнього. Виклики педагогічним працівникам (Українською) Канд. Артур Кочарян, ThinkGlobal, Київ
Е Зала	Цифрові технології – незамінні для викладання німецької як іноземної (Німецькою) Райнер Кох, TOB Ernst Klett Sprachen, Штутгарт
11:30 -13:00	
Е Зала	Квізлет, падлет, плікерс? Так, звичайно! Але як? (Німецькою) Канд. пед. н. Юлія Кажан, Державний Маріупольський Університет
А1 Зала	Актуальні пропозиції Goethe-Institut в галузі цифрових технологій (Німецькою) Олена Щербініна, Goethe-Institut Москва
Чайна Зала	Цифрове різноманіття на уроках німецької мови без великих зусиль (Німецькою) Канд. Вікторія Синьо, Центр вивчення німецької мови, Ужгород, Національний Ужгородський Університет
Ф Зала	Технології майбутнього. Виклики педагогічним працівникам (Українською) Канд. Артур Кочарян, ThinkGlobal, Київ
Е Зала	Цифрові технології – повторення. Райнер Кох, TOB Ernst Klett Sprachen, Штутгарт

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



СЕКЦІЯ 4: АКТУАЛЬНІ ТЕНДЕНЦІЇ В ПРОФЕСІЙНІЙ ОСВІТІ

П'ятниця, 15 червня 2018

Готель «Русь»

Доповіді 13:30 - 15:00	
<i>F Зала</i>	Дуальна система освіти в Україні: бути чи не бути (Українською та німецькою) <i>Д-р. Крістіане Еберхардт, Федеральний інститут професійної освіти, Бонн / Сніжіна Лей / Канд. Наталя Кулаєва, Інститут професійно-технічної освіти, Київ</i> Актуальні тенденції занять з німецької для професії (Німецькою) <i>Д-р. Андреа Даазе, Університет Білефельд</i>
15:30 - 17:00	
<i>F Зала</i>	Атлас майбутніх професій. <i>Анна Сидорук, ГО «Освіторія», Київ</i> N.N. <i>Ірина Шумік</i>
Воркшопи 15:30 - 17:00	
<i>B Зала</i>	Основи роботи зі спеціальною лексикою на уроках німецької як іноземної та другої мови (Німецькою) <i>Д-р. Ольга Хабер, Програма підтримки «Інтеграція через кваліфікацію», passage gGmbH Гамбург</i>
<i>A2 Зала</i>	Робота за сценарієм (Німецькою) <i>Д-р. Андреа Даазе, Університет Білефельд</i>

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



СЕКЦІЯ 4: АКТУАЛЬНІ ТЕНДЕНЦІЇ В ПРОФЕСІЙНІЙ ОСВІТІ

Субота, 16 червня 2018

Готель «Русь»

Воркшопи 09:30 -11:00	
<i>В Зала</i>	Основи роботи зі спеціальною лексикою на уроках німецької як іноземної та другої мови (Німецькою) <i>Д-р. Ольга Хабер, Програма підтримки «Інтеграція через кваліфікацію», passage gGmbH Гамбург</i>
<i>A2 Зала</i>	Робота за сценарієм (Німецькою) <i>Д-р. Андреа Даазе, Університет Білефельд</i>
<i>С Зала</i>	Профорієнтація на уроці німецької як іноземної (Німецькою) <i>Д-р. Гюнтер Вайманн, видавництво Cornelsen, Берлін</i>
11:30 -13:00	
<i>В Зала</i>	Основи роботи зі спеціальною лексикою на уроках німецької як іноземної та другої мови (Німецькою) <i>Д-р. Ольга Хабер, Програма підтримки «Інтеграція через кваліфікацію», passage gGmbH Гамбург</i>
<i>A2 Зала</i>	Робота за сценарієм (Німецькою) <i>Д-р. Андреа Даазе, Університет Білефельд</i>
<i>С Зала</i>	Профорієнтація на уроці німецької як іноземної (Німецькою) <i>Д-р. Гюнтер Вайманн, видавництво Cornelsen, Берлін</i>

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.